

[Texte]

**The Chairman:** I was trying to determine in my own mind how much time they might take, before we go to a meeting later this afternoon, to see whether we can work CDIC in tomorrow.

For the moment, Miss Nicholson, will you proceed with your questioning? Then I will come to Mr. Blenkarn after that.

**Mrs. McDougall:** Mr. Chairman, I do not want to put anybody on the spot, but there is someone present from the Canadian Bankers' Association and maybe you could speak to her after.

**The Chairman:** We could discuss it with her later, yes. Thank you.

**Miss Nicholson:** Yes. I just have one comment and one question. Indeed, my comment relates to precisely the same issue the chairman has brought up. This bill is simply an interim measure, and while we are going along with this interim measure to increase the premiums across the board, my party thinks there is something to be said for a situation where there are pools and where there is not necessarily cross-collateralization as between one kind of financial institution and another. We would hope to see this in the permanent legislation which will supercede this interim measure and, of course, we will make our points on this aspect at that time.

Coming back to the conflict of interest guidelines, I think it essential that we see them for another reason. It is because of the final amendment which the Minister proposes here and which will have the members appointed by the Minister of Finance on approval by Governor in Council, instead of the other way around. I think this means that we may not necessarily see them in the *Gazette* at all; or, if we do, it may be at a later time. Therefore, it is even more important that we know exactly what the parameters are and on what basis people are being chosen.

**Mrs. McDougall:** I will ask Mr. Calof to speak to the technicalities as to why it is set up in this way.

**Mr. Calof:** It is set up in that manner because, of course, that is the method used for the appointment of all directors of Crown corporations, pursuant to the relevant provisions of the Financial Administration Act. All we are doing in Bill C-86 and in the proposed amendment to Bill C-86 is to parallel precisely the language of section 114 of the Financial Administration Act which says that every director of a parent Crown corporation shall be appointed by the appropriate Minister with the approval of the Governor in Council.

• 1555

**The Chairman:** I am constrained to ask why you did not do it in the first place. Why did you not do that in the original bill?

**Mr. Calof:** The answer to why it was not done in the original bill quite simply is that there was an error at the time, and I think someone just has to do a *mea culpa*; it was just wrong.

**Mr. Blenkarn:** Except for the question of starting this payment of 1/30 of 1%, or 1/10 of 1%, which should have been

[Traduction]

**Le président:** J'étais en train de réfléchir sur le temps qu'il fallait leur réserver, avant de passer à une autre réunion en fin d'après-midi, pour décider si nous pouvons inclure demain la SADC.

Pour l'instant, mademoiselle Nicholson, voulez-vous poursuivre vos questions? Ensuite nous passerons à M. Blenkarn.

**Mme McDougall:** Monsieur le président, je ne veux embarrasser personne, mais il y a ici une représentante de l'Association des banquiers canadiens, à qui vous pourriez parler après la réunion.

**Le président:** Nous pourrions lui parler plus tard, oui. Merci.

**Mme Nicholson:** Oui. Il ne me reste plus qu'un commentaire et une question. Je veux justement parler du même sujet que le président. Ce projet de loi n'est que provisoire, et tout en acceptant l'augmentation générale des primes, mon parti estime qu'il serait avantageux de créer des caisses sans que les institutions financières soient obligées de se soutenir mutuellement. Nous espérons trouver cela dans le texte définitif qui annulera cette mesure provisoire. Nous ferons d'ailleurs valoir nos arguments à ce sujet, le moment venu.

Pour en revenir aux directives sur les conflits d'intérêts, elles sont essentielles pour une autre raison, à savoir qu'en vertu de ce dernier amendement que la Ministre propose, les membres du Conseil seront nommés par le ministre des Finances après une autorisation du gouverneur en conseil, et non l'inverse. Cela signifie que ces nominations ne figureront pas nécessairement dans la *Gazette* ou qu'elles n'y figureront plus tard. Il est donc encore plus important que nous sachions exactement quels sont les critères du choix.

**Mme McDougall:** Je vais demander à M. Calof de vous expliquer pourquoi nous avons choisi cette procédure.

**M. Calof:** Nous avons choisi de procéder ainsi, parce que c'est la méthode suivie pour la nomination de tous les administrateurs des sociétés de la Couronne, aux termes des dispositions pertinentes de la Loi sur l'administration financière. Dans le projet de loi C-82 et dans le projet d'amendement, nous ne faisons que suivre textuellement l'article 114 de la Loi sur l'administration financière où il est dit que tout administrateur principal d'une société de la Couronne doit être nommé par le Ministre avec l'approbation du gouverneur en conseil.

**Le président:** Je me vois obligé de vous demander pourquoi vous ne l'avez pas fait depuis le début. Pourquoi ne l'avez-vous pas fait dans la première version du projet de loi?

**M. Calof:** Si cela n'a pas été fait dans la première version du projet de loi, c'est simplement par erreur, et je pense que quelqu'un doit avouer sa faute.

**M. Blenkarn:** Sauf pour le paiement de 1/30 de 1 p. 100, ou de 1/10 de 1 p. 100 que nous aurions dû exiger à partir du 1<sup>er</sup>